

Una Guía sobre Cuidado Infantil para Padres de Familia



La organización "Child Care Council of Westchester, Inc." sirviendo Orgullosamente a la comunidad del Condado de "Westchester"...

por más de 40 Años

© 2013 Child Care Council Westchester, Inc.

313 Central Park Avenue, Scarsdale, NY 10583 914-761-3456 www.ChildCareWestchester.org

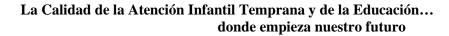




Table of Contents

Quienes somos	Pagina #
Escogiendo cuidado infantil de calidad	4
_	4
- Donde empezar	-
Diferentes opciones de cuidado infantil	5
 Cuidado brindado en un entorno diferente a una casa/residencia de familia. 	6
- Cuidado infantil brindado en la casa de la proveedora	9
 Cuidado infantil brindado en su propia casa 	12
- Otras opciones de cuidado infantil	13
Si su niño(a) tiene necesidades especiales de salud	14
Cómo tomar su decisión	15
Tomando su decisión final	16
 Indicadores del cuidado infantil de calidad 	16
 Mirando mas de cerca el concepto de "calidad" 	18
- Señales de peligro	21
El sistema de clasificación de programas infantiles se implementará en el Estado de "New York'	22
Costo del cuidado infantil/ayuda para pagarlo	22
- Subsidios públicos para el cuidado infantil	22
 Créditos tributarios (Tax Credits) 	23
Costo promedio del cuidado infantil	23
Preocupaciones y/o quejas sobre programas infantiles	24
Otros servicios ofrecidos por nuestra organización	24
- Seguro médico	24
 Empezando su propio negocio en el área del cuidado infantil 	24
- Servicios para empleadores	25
Recursos	25
Lista de verificación de la calidad del cuidado infantil	26
Administración de Medicamentos en Programas Infantiles	29
Información sobre subsidio para el cuidado infantil	31
Grafico: capacidad del cuidado infantil en el Hogar	33

Comuníquese con nosotros para obtener en forma gratuita información sobre Cuidado Infantil. Busque información sobre cuidado infantil 24/7 en el portal: www.ChildCareWestchester.org Para hablar con un experto en temas de cuidado infantil, llame al 914-761-3456, ext 114 / ext 140. Para información sobre ayuda financiera marque la extensión 122. Lunes a Viernes, 9AM – 5PM 1-800-898-5114

Quienes somos

Nuestra misión:

La organización "Child Care Council of Westchester, Inc." aboga por el desarrollo saludable de los niños, familias y comunidades mediante la promoción de una atención infantil temprana y educación de calidad. Llevamos a cabo nuestra misión de la siguiente forma:

- Vinculando a los padres de familia con los programas de cuidado infantil
- ❖ Implementando estrategias para aumentar la calidad del cuidado infantil
- ♦ Apoyando las políticas y los recursos que fortalezcan el cuidado infantil

Nuestro trabajo beneficia la calidad de la salud y de la vida de nuestras comunidades.

La organización "Child Care Council of Westchester" es la única agencia en el condado de "Westchester" que ofrece y coordina servicios de cuidado infantil con todos los sectores de la comunidad, incluyendo proveedoras, familias, compañías y corporaciones, entidades gubernamentales, organizaciones comunitarias y el público en general.

Entre los servicios que el "Child Care Council" ofrece, incluyen:

- ♦ información periódica y actualizada sobre los programas infantiles
- información para las familias sobre atención infantil temprana y educación
- capacitación y apoyo técnico para las personas que quieren ingresar en el área de cuidado infantil, los profesionales en el área de educación y atención temprana y los programas que atienden a niños desde el nacimiento hasta la edad escolar
- vinculación de las familias trabajadoras con los servicios de "seguro de salud"
- seminarios sobre la crianza de los hijos y sobre la vida de trabajo ofrecidos en la misma comunidad o en el sitio de trabajo
- consulta para ayudar a los empleadores a satisfacer las necesidades de los empleados, incluyendo servicios de cuidado infantil y el cuidado de los adultos mayores.
- apoyo y planeación comunitaria en favor de los niños y las familias trabajadoras

Exención de responsabilidad: No se debe considerar en ningún momento que los nombres suministrados sean recomendaciones, estos nombres tan solo son opciones. La información que tenemos en nuestra base de datos sobre los proveedores(as) de cuidado infantil, ha sido suministrada por ellos/ellas mismas; nuestra organización "Child Care Council of Westchester" no ha verificado dicha información. Nuestra organización no recomienda ningún proveedor(a) en particular, como tampoco garantiza las capacidades del proveedor(a) ni la calidad del programa. Por lo tanto, la información incluida no debe ser vista como una aprobación o recomendación por parte de nuestra organización. Sabiendo que elegir a un proveedor(a) es una decisión subjetiva, usted debería visitar varios proveedores(as) para que de esta forma pueda determinar cuál es la mejor solución para su familia, cual es la opción que satisface sus necesidades.



Escogiendo cuidado infantil de calidad

Donde empezar...

El "Child Care Council" entiende que todas las familias tienen diferentes necesidades e intereses, aunque sabemos que como padre, usted quiere lo mejor para su hijo(a) no importando cuales sean las circunstancias específicas de su familia. El tipo de programa que usted seleccione, debe ser aquel que se ajuste a sus necesidades y a las de su hijo(a), ya que usted es quien conoce mejor la personalidad de su niño(a).

Antes de mirar la gran variedad de opciones, siéntese y analice cuales son las necesidades y las prioridades de su familia. Piense en la forma en que usted cría a sus hijos. Tenga en cuenta que es lo más importante para usted cuando alguien más cuida de su hijo(a). Una preparación cuidadosa y exhaustiva ahorrará un tiempo precioso.

Preguntese...

- Cuántas personas en su familia están involucradas en el cuidado infantil y cómo participarían en la toma de decisión.
- Que días y horas necesitaría el cuidado infantil.
- Sería el mismo horario todo el año? El horario incluiría fines de semana? O durante las horas de la noche?
- Cuáles serían los días festivos y el tiempo de vacaciones que podría pasar con su hijo(a)?
- Preferiría que el programa de cuidado infantil quedara cerca de su casa o cerca de su sitio de trabajo?
- Necesitaría transporte para mi hijo(a)?
- Con quien contaría en caso de emergencia o enfermedad?
- Necesitaría un programa que pudiera administrar medicamentos?
- Cuál sería su presupuesto?

Su hijo(a) es...

- Extrovertido, tímido y/o independiente?
- Capaz de adaptarse a un grupo grande?
- Se siente mejor en un grupo pequeño?
- Capaz de adaptarse a diferentes personas?
- Muy activo? Creativo? Qué tipo de actividades le gustan?
- Se enferma frecuentemente?
- Necesita algún tipo de atención especial o servicios?
- Practica alguna actividad que le gustaría continuar seguir practicando, como lecciones especiales o deportes?

Como Padre de Familia...

- Cuáles son las cualidades más importantes que debe poseer la persona que cuidara de su hijo(a)?
- Qué tan importante es para usted que sus hijos asistan al mismo programa infantil?

Sugerencia: Su conocimiento y comprensión de lo que es mejor para su familia es el ingrediente más importante para una búsqueda exitosa.



- Qué tan frecuente le gustaría hablar con la proveedora acerca de su hijo(a)?
- Cuál sería el método de disciplina (si hay alguno) que se debería seguir?
- Qué tan importante es para usted el entorno físico del programa?
- Qué tipo de actividades debería tener el programa para su hijo(a)?
- Cuál sería su mayor preocupación?
- Por cuanto tiempo piensa que necesitaría el cuidado infantil?

Diferentes opciones de cuidado infantil

El elegir el tipo de programa de cuidado infantil más apropiado para su hijo(a) podría ser una de las decisiones más difíciles que usted tendría que tomar como padre de familia. Los expertos en el área de cuidado infantil del "Child Care Council of Westchester" le proporcionarán información sobre una amplia variedad de opciones para ayudarle en el proceso de toma de decisiones en cuando al cuidado infantil para su hijo(a). Cuando se trata de seleccionar cuidado infantil se puede decir que un cliente informado podrá tomar una mejor decisión.

Comuníquese con nosotros para obtener gratuitamente información sobre Cuidado Infantil Busque información sobre cuidado infantil 24/7 en el portal: www.ChildCareWestchester.org
Para hablar con un experto en temas de cuidado infantil, llame al 914-761-3456, ext. 114 / ext. 140.
Para información sobre ayuda financiera marque la extensión 122. Lunes a Viernes, 9AM – 5PM
1-800-898-5114

Recuerde...

- Todo tipo de cuidado infantil proveído fuera de la casa del niño(a) tiene que ser regulado, si el programa cuida a más de dos niños por más de tres horas diarias.
- o Las Regulaciones de Cuidado Infantil especifican el número de proveedores(as) según la cantidad de niños en cuidado, el tamaño de las instalaciones y los requisitos que tienen que cumplir las proveedoras. También estipulan las normas que el programa de cuidado infantil tiene que seguir en cuanto a la seguridad, salud y nutrición de los niños:
 - Las proveedoras de cuidado infantil y el personal del programa deben pasar por una investigación criminal a nivel estatal para mirar antecedentes penales. El personal que otorga la licencia a estos programas realiza una visita anual; el programa tiene que tener su licencia en un lugar visible de manera permanente
 - Todos los programas tienen que tener, durante las horas de operación, al menos una persona que posea el certificado valido de Resucitación Cardio Pulmonar (CPR) y de primeros auxilios.
- Las Regulaciones contienen criterios mínimos requeridos por la Ley; criterios que no necesariamente lleguen a satisfacer sus expectativas personales o sus criterios asociados con una calidad alta de cuidado infantil.



Qué tipo de cuidado infantil es el apropiado para su familia?

Una vez que usted entienda cuáles son sus opciones, usted puede empezar a determinar qué tipo de cuidado infantil sería el más apropiado para su niño(a). Un programa Infantil de calidad es el que fomenta el desarrollo de su hijo(a) en diferentes niveles.

<u>Podemos dividir los programas de cuidado infantil en tres diferentes</u> categorías:

Cuidado brindado en un entorno diferente a una residencia de familia Cuidado brindado en la casa de la proveedora

Cuidado brindado un la propia casa de los padres de familia

Cuidado brindado en un entorno diferente a una casa/residencia de familia

Este tipo de cuidado infantil incluye las guarderías o centros, "nursery schools", y programas para niños de edad escolar. La capacidad de estos programas pueden variar, pueden ser pequeños o grandes, pueden tomar niños de diferentes edades o solamente aceptar infantes, párvulos, niños preescolares o niños de edad escolar. Generalmente los niños de la misma edad están en un mismo salón. Este tipo de programas son considerados como negocios, instituciones formales administradas por corporaciones privadas, instituciones religiosas, escuelas, centros comunitarios, organizaciones sin ánimo de lucro o empresas privadas .Estas instituciones pueden operar todo el año o solo durante el año escolar y pueden ofrecer cuidado de tiempo parcial, cuidado durante las vacaciones y los días festivos.

Gaurderia o centros de cuidado infantil

Las guarderías o centros son programas de cuidado infantil licenciados por la "Oficina de Servicios a los Niños y a la Familia" del Estado de "New York", ofrecen el cuidado infantil por más de 3 horas diarias. Estos programas ofrecen el cuidado para niños desde las 6 semanas hasta los 12 años. Algunos de estos programas podrían estar acreditados a nivel nacional a través de la "Asociación Nacional para la Educación de Niños Pequeños" (NAEYC –siglas en Ingles), esto indica que los estándares de estos programas están por encima de los requisitos mínimos que el Estado exige para poder tener la Licencia como Programas Infantiles.

El ambiente en este tipo de programas es más estructurado que el ambiente que podríamos encontrar en un programa de cuidado infantil en la casa de la proveedora o en la misma casa del niño; es por esto que muchos padres de familia prefieren las Guarderías para los niños no muy pequeños, puesto que se podrían beneficiar de este ambiente estructurado. También es una opción para usted si quiere que su niño esté con más niños de la misma edad. Teniendo en cuenta que existe una correlación directa entre la educación y el nivel de experiencia del director y de las personas que trabajan en el programa y la cualidad del cuidado infantil proveído, es recomendable que solicite información sobre el nivel de estudios y experiencia del personal de la Guardería. Para ver las regulaciones del Estado para las guarderías/ centros de cuidado infantil

http://www.ocfs.state.ny.us/main/childcare/daycare_regs.asp

Guarderías/Centros de cuidado infantil podrían cuidar:

Edad de los Niños	# de Adultos según la cantidad de Niños	Máximo # de Niños por salón
6 semanas-18 meses	1:4	8
18 meses-3 años	1:5	12
3 años	1:7	18
4 años	1:8	21
5 años	1:9	24
5-10 años	1:10	20
10-12 años	1:15	30

Programa de cuidado para niños de edad escolar

Este tipo de programas son registrados por "La Oficina de Servicios a los Niños y a la Familia" del Estado de "New York"; ofrecen el cuidado para niños entre los 5 y los 12 años de edad durante las horas que no están en la escuela. Los programas de calidad de cuidado de niños de edad escolar proveen un ambiente positivo y actividades apropiadas para favorecer el desarrollo de los niños. Aunque muchos de estos programas ofrecen sus servicios solamente por el periodo de tiempo del año escolar; existen algunos de estos programas que también ofrecen el cuidado de los niños durante el tiempo de vacaciones de la escuela, los días festivos y tienen programas de verano.

Algunos de estos programas de cuidado infantil para niños de edad escolar han sido acreditados a nivel nacional a través de la "Asociación Nacional "After School" (NAA –siglas en Ingles) o a través de la "Acreditación del "Council"" (COA); lo cual indica que los estándares de estos programas están por encima de los requisitos mínimos que el Estado exige para poder tener el Registro como Programas Infantiles.

La "Oficina de Servicios al Niño y a la Familia" puede otorgar un permiso especial a programas de cuidado para niños de edad escolar, para que puedan cuidar a niños de edad pre-escolar. Para que usted pueda estar seguro si un programa de cuidado para niños de edad escolar puede o no cuidar niños de edad pre-escolar, pida que le enseñen la segunda página del Registro del programa.

Para ver las regulaciones relacionadas con programas de cuidado para niños de edad escolar

http://www.ocfs.state.ny.us/main/childcare/regs/414_SACC_regs.asp

Programas de cuidado infantil para niños de edad escolar podrían cuidar:

Edad de los Niños	# de Adultos según la Cantidad de Niños	Máximo # de Niños por Salón
5-10 años	1:10	20
10-12 años	1:15	30



Programa de cuidado infantil llamado "Nursery School"

Este tipo de programa infantil usualmente toma a niños entre 2 años 9 meses y 5 años de edad por no más de 3 horas diarias. Este tipo de programa infantil esta exento de ser licenciado o registrado por el Estado puesto que sólo provee el cuidado infantil por menos de 3 horas diarias. Algunos de estos programas se registran voluntariamente con el Departamento de Educación del Estado de "New York", comprometiéndose de esta manera a tener todo el tiempo dos personas adultas responsables por cada grupo de niños. En general este tipo de programas operan durante el mismo tiempo que las escuelas están abiertas durante el año. Puede obtener información sobre las regulaciones que siguen voluntariamente los programas "Nuersery School": http://www.emsc.nysed.gov/nurseryschool/regulations/

Los programas se registran voluntariamente con el Departamento de Educación del Estado de "New York", podrían cuidar:

Edad de los Niños	# de Adultos según la cantidad de Niños
3 años	1:8
4 años	1:10
5 años	1:15



Cuidado infantil brindado en la casa de la proveedora...

El cuidado brindado en la casa del proveedor(a) de cuidado infantil, llamado "Family Child Care" ofrece muchas de las ventajas del cuidado infantil proveído en el hogar del niño y generalmente es el programa menos costoso. Normalmente hay uno o dos proveedors(es) coordinando este tipo de programas, lo cual podría implicar que se le podría brindar cuidado solamente a su hijo o a su hijo junto con algunos otros niños.

Generalmente el horario de estos programas es flexible, lo cual ayudaría a solventar el cuidado infantil para aquellos padres de familia que tienen un horario de trabajo en horas no tradicionales. Podrían ofrecer horarios tales como: media jornada, cuidado durante los fines de semana, cuidado durante las noches y para pasar las noches en la casa de la proveedora. Estos programas generalmente ofrecen la alimentación, desde el desayuno hasta la cena y algunas de estas proveedoras también podrían recoger los niños de la escuela.

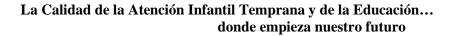
Este tipo de programa podría ser su mejor opción si usted se siente mas cómodo dejando a su hijo(a) en un ambiente semejante al de un hogar o si usted tiene mas de un niño(a) y quisiera que ellos fueran cuidados en este tipo de ambiente.

La flexibilidad y la informalidad de este tipo de programas podría ser de gran ayuda para algunas familias, pero para otras podría significar un reto. Es por esto que usted tiene que tener muy claro cuáles son los días y las horas de cuidado que usted necesita. También debe de considerar si usted se va a sentir cómodo con la cantidad de niños en el programa y con el hecho que su hijo(a) estará con niños de diferentes edades (grupo mixto); pregúntese si usted se sentirá bien con otros adultos (miembros de la familia del proveedor(a) en el lugar donde va a ser cuidado su hijo(a); le gustaría que haya mascotas alrededor de su hijo(a) y preguntase también si se sentiría cómodo con la persona que proveerá el cuidado infantil en el caso de que la proveedora no pueda hacerlo.

Las personas escogen ser proveedores(as) de cuidado infantil por muchas y diferentes razones. Sería muy importante para usted averiguar por qué la proveedora ha escogido este tipo de trabajo y por cuánto tiempo más planea continuar haciéndolo.

Recuerde que...

- En el Estado de "New York", el proveedor(a) que cuida a tres o más niños que no sean familiares de ella, por más de tres horas al día tiene que ser registrada o licenciada.
- "La Oficina de Servicios a los Niños y a la Familia" del Estado de "New York" (NYSOCFS –siglas en Ingles) es la entidad responsable de regular el cuidado infantil.
- "La Asociación Nacional de Cuidado Infantil en el Hogar" (NAFCC –siglas en Ingles) puede acreditar a los programas regulados o licenciados que cumplan con las normas establecidas por dicha asociación. Las normas de "NAFCC" están por encima de los estándares que se exigen para obtener el registro o la licencia como proveedora de cuidado infantil.





El 16 de Junio, 2010 se hizo efectiva una nueva Ley que le permite cuidar más niños a los programas infantiles hechos en casa.

NO OBSTANTE, EL PROVEEDOR(A) DEBE ESTAR EN CUMPLIMIENTO DE SU MAXIMA CAPACIDAD ACTUAL; DICHA CAPACIDAD ESTA ESPECIFICADA EN LA LICENCIA O REGISTRO

LOS PADRES DE FAMILIA DEBERÍAN VER EL REGISTRO O LA LICENCIA PARA PODER VERIFICAR CUAL ES LA CAPACIDAD MÁXIMA DEL PROGRAMA.

En el Condado de Westchester existen tres tipos diferentes de programas de cuidado infantil proveído en un hogar.

<u>Proveedores(as) que legalmente están exentos(as) de seguir la regulaciones establecidas para el cuidado infantil:</u>

Este proveedor(a) de cuidado infantil es un adulto que puede cuidar, en su casa, máximo dos niños que no sean sus familiares; su programa no estaría regulado por la Oficina de Servicios a los Niños y la Familia del Estado de New York (NYOCFS).

Proveedores(as) Registradas de cuidado infantil en el hogar

- ❖ Generalmente habrá un proveedor(a) para cuidar de 6 a 8 niños
- ❖ Estos programas tienen que estar registrados con la Oficina de Servicios a los Niños y la Familia del Estado de New York (NYOCFS).
- ❖ Para conocer las regulaciones estatales para este tipo de programa, vaya al portal: http://www.ocfs.state.ny.us/main/childcare/regs/417_FDC_regs.asp

Estos proveedores(as) podrían cuidar:

- niños desde las 6 semanas hasta los 12 anos de edad
- dependiendo del certificado, un máximo de cinco a seis niños y dos dinos adicionales de edad escolar (niños que van a "kindergarten" o mayores de esta edad)
 - Máxima capacidad sería 8 niños.
- debe haber por lo menos una persona, aprobada por el Estado, por cada 2 niños menores de 2 años de edad.
 - Tiene que haber un proveedor(a) alternativo(a), aprobado(a) por el Estado, si en el programa hay más de 2 niños menores de 2 años.

Notas:

1. Los hijos del proveedor(a)a que aún no tengan la edad para ir a "kindergarten", serian parte del programa y contarían en la capacidad total del programa.



- 2. Si el proveedor(a) está autorizado(a) para cuidar más de 2 niños menores de 2 años, el registro del programa debe indicar que "debe haber una persona adulta por cada 2 niños menores de 2 años" en el programa.
- Para verificar si el proveedor(a) tiene un proveedor(a) alterno(a) registrado(a) con el Estado, usted puede llamar a nuestra organización: "Child Care Council of Westchester" al 914-761-3456 ext 115

<u>Proveedores(as) licenciados(as) de cuidado infantil en el hogar: Grupo</u> (vea la tabla en la pagina # 33)

- Generalmente hay dos proveedores(as) para cuidar de 10 a 12 niños
- ❖ Estos(as) proveedores(as) tienen la licencia de la Oficina de Servicios a los Niños y la Familia del Estado de New York (NYOCFS) para operar.
- Para ver las regulaciones del Estado que rigen este tipo de programas vaya al portal:
 - http://www.ocfs.state.ny.us/main/childcare/regs/416_GFDC_regs.asp

Estos(as) proveedores(as) podrían cuidar:

- niños desde las 6 semanas hasta los 12 años de edad
- dependiendo del tipo de licencia podrían cuidar de 10 a 12 niños y de 2 a 4 niños adicionales de edad escolar (de la edad para asistir a "kindergarten" hasta los 12 años de edad).
- capacidad máxima puede ser de 16 niños.
- debe de haber un proveedor(a) por cada 2 niños menores de 2 años en el programa
- si la proveedor(a) esta solo(a) cuidando los niños, podría cuidar solo un máximo de 8 niños, si hay infantes (menores de 2 años), solo podría cuidar 2 y también podría cuidar en adición a los 8 niños 2 niños de edad escolar

Notas:

- Los hijos del proveedor(a) que aún no tengan la edad para ir a "kindergarten", serían parte del programa y contarían en la capacidad total del programa.
- 2. Si el proveedor(a) está licenciada para cuidar por el máximo número de niños, su licencia debe indicar: "12 niños, entre 6 semanas y los 12 años, y 4 niños adicionales de edad escolar (debe haber una persona adulta para cada 2 niños menores de 2 años de edad)".



Cuidado infantil brindado en su propia casa...

Generalmente, este tipo de cuidado infantil es el más flexible y menos costoso que usted puede seleccionar. Se le conoce como: "in-home child care, nanny, babysitter, au pair or mother's helper". El tipo de cuidado infantil podría ser proveído por una persona adulta que viva en su casa o que solamente vaya durante el día a su casa. Este tipo de cuidado no está regulado por de la Oficina de Servicios a los Niños y la Familia del Estado de New York (NYOCFS).

Este tipo de cuidado trae con sigo muchas ventajas. Usted mismo va a determinar el número de horas durante las que la persona trabajaría para usted, el pago y las responsabilidades que conllevan ese trabajo para la persona que cuidaría de su hijo(a); también usted podría determinar que tipo de alimentación se le daría a su hijo(a), el tiempo destinado a jugar y en general el horario de actividades. Si su hijo tiene alguna necesidad de salud especial, o si se enferma, podría ser cuidado en la comodidad de su casa donde las preferencias de sus hijos pueden fácilmente ser satisfechas.

Este podría ser el mejor plan que usted podría seguir si tiene más de un niño(a), o si su horario de trabajo varía constantemente, si trabaja tarde o trabaja los fines de semana, si viaja mucho o si el trayecto que tiene que recorrer para llegar a su trabajo es bastante largo. Pero, de todas formas, si usted no tiene un plan de contingencia en caso de emergencia, el escoger este tipo de cuidado representaría un alto riesgo para usted.

También piense que usted seria considerado un empleador y como tal tendría que cumplir con ciertas obligaciones legales. Para mayor información al respecto, hable con su Contador (persona que le hace los impuestos) o puede comunicarse con el "IRS" (servicio de impuestos internos) al 1-800-829-1040, o vaya al portal: www.irs.gov.

Recuerde que...

- No existen regulaciones que rijan este tipo de cuidado infantil, por lo cual usted tiene que tomar su determinación basándose en su propio juicio, supervisión e investigación de las cualificaciones de la persona que cuidará de su niño(a).
- El cuidado proveído en su propia casa, podría hacer que su niño(a) se sintiera aislado si usted no planea tener días en que el/ella puedan jugar con mas niños o no se organiza otro tipo de actividades en grupo.
- La ley "Kieran" les permite a los padres de familia obtener la historia criminal, en el Estado de New York, de la persona que estén pensando en contratar para que cuide de sus niños(as). Para solicitar el informe de los antecedentes penales de la persona que usted quiere que cuide de sus niños(as), comuníquese con la División de Servicios de Justicia Criminales al (518) 485-7675. Para mas información sobre la Ley "Kieran", vaya al portal: http://www.ocfs.state.ny.us/main/publications/pub4628.pdf



Otras opciones de cuidado infantil

Todo en familia

Muchas familias prefieren que sus niños sean cuidados por miembros de su propia familia. Este cuidado puede ser proveído en su propia casa o en la casa del familiar que cuidara de su niño(a). El hecho de que un familiar cuide de su niño(a), le daria a usted mas confianza, mas flexibilidad, usted se sentiría mas seguro puesto que se le brindaría mas amor y comodidad al niño(a); pero podrían surgir muchos desafíos. Usted debería esperar el mismo nivel de cuidado infantil proveído por un familiar como si lo proveyera un programa infantil como tal. Asegúrese de discutir y aclarar el modo como usted ve la disciplina, seguridad, rutinas diarias y también deje bien en claro si este es un contrato a corto o largo plazo.

Programas de verano durante el día

Existen tres diferentes tipos de programas de verano durante el día para niños de 3 a 13 años de edad. Los programas de verano generales ofrecen una amplia gama de actividades y un balance entre actividades en grupo supervisadas y el tiempo de juego individual. Los programas de verano especializados se enfocan en una actividad particular y son para aquellos niños que tienen un talento o interés especifico. "Clinics" son programas de corto tiempo de duración, enfocados en una sola actividad (por ejemplo: deportes, teatro, arte, etc.). Algunos programas de verano integran un programa especial llamado "Counselor-in-training (C.I.T.)" para muchachos de 14 y 15 años de edad; este tipo de programa le permite obtener experiencia de trabajo como asistente de la persona encargada del programa cuidando niños menores que ellos. Los programas de verano tienen que obtener una licencia del Departamento de Salud para poder operar.

Programas Ilamados "Head Start"

Tanto los programas "Head Start" como los programas "Early Head Start" son patrocinados con fondos Federales. Los programas "Head Start" reciben niños de 2 años 9 meses hasta los 5 anos de edad. Los programas "Early Head Start" reciben niños desde 6 semanas de nacidos hasta los 3 años de edad. Estos dos tipos de programas ofrecen cuidado infantil en forma gratuita por solo 3 horas diarias, pero pagando, algunas veces ofrecen el servicio de cuidado infantil durante todo el día. El costo del cuidado infantil podría ser subvencionado para aquellas familias que cumplan con determinados requisitos. Ofreciendo servicios de educación, nutrición, salud y servicios sociales estos programas ayudan a los niños de familias de bajos recursos económicos a estar listos para cuando tengan que ir a la escuela. Los padres de familia juegan un rol muy importante como los educadores primarios de sus hijos y también como participantes en la administración local de estos programas. Las Familias que cumplan con ciertos requisitos del ingreso familiar podrían disfrutar de estos programas, de tal forma que comúnmente los programas "Head Start" y "Early Head Start" sirven a padres desempleados, familias de bajos recursos económicos, niños que están en el sistema llamado "foster care", niños sin hogar, niños con necesidades especiales y beneficiarios de diferentes programas gubernamentales tales como "TA y SSI". Un porcentaje bajo de familias con un nivel de ingreso mayor que el de las familias anteriormente nombradas, también podrían tener a sus niños en estos programas.



Programa universal de "Pre- Kindergarten" (UPK)

Este tipo de programa puede ser ofrecido por los distritos escolares de su localidad para niños de 4 años de edad. Ofrecen el cuidado infantil gratuito por solo 2 horas y media, pero pagando, algunas veces ofrecen el servicio de cuidado infantil durante todo el día. Este tipo de programa es voluntario tanto para el distrito escolar como para los niños. Estos programas son regulados por el Departamento de Educación de Estado de New York. Los distritos escolares podrían hacer un contrato con un centro de cuidado infantil de la comunidad o con los programas llamados "Nursery School" para ofrecer por medio de ellos el Programa Universal de "Pre-Kindergarten" (UPK –siglas en Ingles).

Cuidado compartido

El "Cuidado Compartido" se refiere generalmente a un acuerdo que hacen dos familias para que sus niños sean cuidados por una misma persona en la casa de una de las dos familias involucradas en el acuerdo. Las dos familias compartirían los gastos.

Si su niño(a) tiene necesidades especiales de salud

El Acta:"The Americans with Disabilities (ADA)" (Americanos Discapacitados) establece que todos los niños discapacitados pueden participar en todas las actividades de la comunidad, incluyendo el poder atender a un programa de cuidado infantil. Aunque todos los programas infantiles tomen niños discapacitados, no todos esos programas van a cubrir las necesidades específicas de su familia. Es por esto que usted necesita buscar un tipo de programa que se adapte a las necesidades de su hijo(a) y un proveedor(a) de cuidado infantil que le inspire confianza a usted. Si su niño(a) llegara a necesitar cualquier tipo de medicamentos durante el tiempo que esté en el programa, usted debería buscar un programa que tenga la licencia para administrar medicamentos. Si necesita adquirir una lista de los programas que tienen licencia para administrar medicamentos, puede comunicarse con nosotros. En la página 29 encontrará mas información acerca de la administración de medicamentos en programas de cuidado infantil.



Cómo tomar su decisión...

Una vez que usted tenga en claro cuales son sus necesidades especificas y haya tenido la posibilidad de considerar diferentes opciones de cuidado infantil, usted ya esta listo para empezar a investigar.

- #1 Llamar. Primero llame para verificar si ese programa o ese proveedor(a) de cuidado infantil seria la mejor opción para su familia. Pregunte si tienen cupo para su niño(a) y si es así, mire si el horario (días/horas) que ofrece el programa cubre sus necesidades.
- #2 Revise el historial de quejas sobre el programa. Antes de tomar una decisión acerca de un programa específico o determinado proveedor(a), muchos padres de familia averiguan sobre el tipo de faltas a las regulaciones de cuidado infantil que ha tenido ese programa o proveedora. No es extraño que los programas/proveedores(as) cometan faltas a las regulaciones que rigen el cuidado infantil en el Estado. Sin embargo si este tipo de faltas son serias o comunes, o si ocurren a menudo, esto podría ser una causa de preocupación y usted debería hablar sobre esto con el programa o el proveedor(a) antes de registrar a su hijo(a) en ese especifico programa. Otra cosa importante que podría hacer seria revisar regularmente todo lo concerniente a la licencia y al historial de faltas a las regulaciones de ese programa. Si quiere obtener mas información sobre dicho historial de faltas a las regulaciones de cuidado infantil, puede ir al portal http://www.ocfs.state.ny.us/ccfs_facilitysearch/
- #3 Visite. Una vez haya obtenido información básica sobre el programa, haga una cita para visitarlo sin su hijo(a). Seria bueno que usted pudiera disponer del tiempo para conocer las instalaciones y el proveedor(a). Si después de esta visita, usted piensa que ese programa/proveedora podría ser el adecuado para su hijo(a), haga una segunda cita para ir con su hijo. (Vea la lista de verificación en las páginas 27 29)
 - Los Directores de los Centros o Guarderías, responderán sus preguntas y le permitirán observar el grupo con el que posiblemente su hijo(a) va a compartir. Asegúrese de empezar a familiarizarse con la persona que ira a cuidar a su niño(a).
 - Algunos(as) proveedores(as) de cuidado infantil en el hogar, le podrían pedir que usted visite el programa cuando los niños ya se hayan ido a sus casas. Sin embargo, usted podría pedirle que le permitiera volver al programa cuando los niños estén presentes.
 - En el caso de que las personas cuidaran de sus niños en su propio hogar "Inhome caregivers", se necesitaría hacer por lo menos dos entrevistas. La primera le daría la oportunidad de conocer cómo es la proveedora como persona y la segunda entrevista, le permitiría a usted ver un poco sobre como seria la interacción entre esta persona y su hijo(a).



#4 Verifique las referencias. Pida referencias. Por lo menos hable con dos padres de familia de niños que estén asistiendo al programa; pregúnteles sobre los aspectos positivos y sus preocupaciones específicas respecto al programa.

Sugerencia: Cuando llame a los padres para pedir referencia sobre el programa, una Buena pregunta seria: "Cambiaria usted algo acerca del programa?".

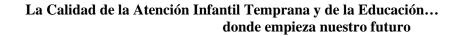
Recuerde...

- Existen "Especialistas en cuidado infantil" que podrían ayudarlo a tomar una decisión respecto al cuidado infantil que usted necesita para sus niños. Puede llamarnos al 914-761-3456 ext 114 ext 140.
- o La información provista sobre los programas de cuidado infantil no son recomendaciones.
- Nadie conoce su familia mejor que usted. Lo que es bueno para una familia, no necesariamente es bueno para su propia familia.
- Confíe en usted mismo! Su buen juicio y su sexto sentido es más importante.
 Si piensa que necesita más preparación, puede llamar a nuestra organización.

Tomando su decisión final...

Indicadores del cuidado infantil de calidad

No todos los programas poseen una calidad que realmente beneficie a los niños. Se ha comprobado que existen indicadores que afectan la calidad de un programa: el tamaño del grupo, el número de adultos requeridos según la cantidad de niños, qué tanto la familia va a estar involucrada en el cuidado de los niños, el grado de educación formal de los(as) proveedores(as), aspectos de salud y seguridad y nivel de acreditación del programa. Los padres de familia necesitan considerar todos estos indicadores cuando evalúen la calidad del cuidado infantil. El programa "Child Care Aware", (www.childcareaware.org), es un programa de la "Asociación Nacional de las Agencias Especializadas en Información sobre Cuidado Infantil" (NACCRRA – siglas en Ingles). Algunos planteamientos sobre los indicadores de la calidad del cuidado infantil que hace este programa son:





♦ Número de adultos según el número de niños bajo cuidado(radio: adultos/niños):

Pregunte cuantos niños hay en el programa por cada persona adulta. Entre menos niños por cada adulto, mejor para su hijo. Usted quiere que su hijo obtenga la mayor atención posible. Entre mas pequeños sean sus niños, mas importante es este aspecto. La cantidad de adultos que se necesitan para el cuidado de bebes es de 1 por cada cuatro niños (radio = 1:4), mientras que niños de 4 años de edad podrían estar bien con un solo adulto por cada 10 niños (radio = 1:10).

❖ Tamaño del Grupo:

Averigüe cuantos niños hay en el grupo. Entre más pequeño el grupo mucho mejor. Imagínese a un grupo de niños de 2 años de edad con 5 adultos y compárelo con un grupo de 10 niños de la misma edad con 2 adultos. Los dos grupos tienen 1 adulto por cada 5 niños, sin embargo cual de los dos grupos cree usted que seria el mas calmado y seguro? Cual de estos grupos se parecería mas a una familia?

❖ Cualificaciones de las personas que cuidan los niños:

Pregunte sobre el nivel de educación formal, entrenamiento que haya tenido el proveedor(a). Las personas que cuidan los niños que tengan mayor educación formal o entrenamiento especializado podrán ayudarle a su niño a aprender de una mejor manera. Averigüe si el proveedor(a) está involucrado(a) en actividades relacionadas con cuidado infantil que le permitan implementar sus habilidades? Atiende a clases, talleres, seminarios sobre cuidado infantil?

♦ Antigüedad en el cargo o antigüedad del programa:

Averigüe que tanto tiempo ha trabajado en el centro o guardería la persona que cuidara de sus niños o cuánto tiempo hace que la proveedora abrió su programa en el hogar. Si los niños pudieran estar con la misma proveedora por al menos 3 años seria lo mejor; puesto que es muy difícil para los niños adaptarse cuando la persona que los cuida cambia constantemente. El adaptarse a un nuevo(a) proveedor(a) toma tiempo y energía que pudieran ser aprovechados en aprender cosas nuevas.

Acreditación:

Averigüe si la proveedora ha sido acreditada por la organización nacional. Las proveedoras que lograr ser acreditadas por dicha organización, han decidido voluntariamente elevar los estándares de su programa y no quedarse solo con lo mínimo requerido por las regulaciones de cuidado infantil para obtener su licencia o registro como proveedoras de cuidado infantil. La Asociación Nacional para la educación de niños pequeños (siglas en Ingles: NAEYC) y la Asociación Nacional de Cuidado Infantil en Hogares (siglas en Ingles: NAFCC) son las dos organizaciones más grandes que acreditan programas de cuidado infantil.

© NACCRRA 2010 - "The National Association of Child Care Resource & Referral Agencies" - Todos los derechos reservados 3101 Wilson Boulevard, Suite 350, Arlington, VA 22201



Sugerencia: Recuerde que usted como padre de familia es el mejor juez cuando se trata de decidir que proveedora o cual programa sería el mejor para usted y para su niño.

Páginas 26- 28 Lista de verificación de la calidad del cuidado infantil!

Visite nuestro portal, www.ChildCareWestchester.org, Para información específica sobre Infantes y Párvulos

Mirando mas de cerca el concepto de "Calidad"

Proveedor(a) de cuidado infantil /empleado(a)

- Parece ser cariñoso(a) y amigable?
- Parece disfrutar de su trabajo?
- Muestra respeto por sus compañeros de trabajo?
- Muestra una actitud calmada y suave?
- Cuando interrelaciona con los niños, se baja a nivel de ellos?

Qué piensa el proveedor(a) o empleada(s) a cerca de...

- Elogios y disciplina?
- Tratar a los niños como individuos?
- Permitirle a los niños aprender y experimentar a su propio ritmo?
- Compartir diferentes valores sobre la familia y la cultura?
- Método de enseñanza del uso del baño?

El proveedor(a) o empleado(a)...

- Ofrece atención individual a cada niño?
- Enseña a los niños a respetarse a ellos niños y a los otros?
- Comparte información con los padres de familia?
- Mantiene la información de cada niño(a) y su familia en una forma confidencial?

Otro aspecto sobre el que usted debería preguntar...

- Cuál es la experiencia que el proveedor(a) o empleado(a) tiene trabajando con niños pequeños o con niños de la edad de su hijo(a).
- En qué forma el proveedor(a) o empleado(a) planea continuar su formación profesional?

Child Care Council of Westchester, Inc.

La Calidad de la Atención Infantil Temprana y de la Educación... donde empieza nuestro futuro

♦ El programa

El programa ofrece...

- Un plan de estudios por escrito?
- Actividades diarias o semanales que le pudieran ayudar a los niños en su aprendizaje?
- Los materiales son apropiados para cada edad y están accesibles a los niños?
- La clase de libros representa una diversidad cultural?
- Juguetes manipulativos como bloques y rompecabezas?
- Materiales que les ayuden con la creatividad como crayones, pintura, papel, pegante?
- Juguetes de montar, estructuras para trepar, juguetes de jalar, pelotas?
- Suficiente espacio para correr, saltar y también espacio para actividades que no necesiten ejercicio o ruido?
- Ropa de adultos, artículos de la casa y muñecas para dramatizar?
- Actividades musicales como cantar, bailar o simplemente tocar instrumentos musicales?
- Juguetes que sean parte de diferentes culturas?
- Oportunidades para explorar la naturaleza?
- Tiempo para juego individual y en grupo?
- Balance entre actividades al aire libre y actividades adentro del programa?
- Paseos a parques, a la biblioteca y a otros lugares de interés?
- Comidas y meriendas nutritivas a horas establecidas?
- Oportunidades para los niños de participar en la preparación de las comidas y en poner en orden los juguetes?
- Oportunidad para los padres para observar y participar?
- Establecimiento de vínculos con diferentes servicios comunitarios?

❖ Salud y seguridad

Existen algunos aspectos generales de salud y seguridad que usted debería buscar en todo programa;

- Personal del programa que este certificado por el Estado para administrar medicina
- Areas de juego limpias y confortables
- Juguetes, juegos y equipo en general mantenidos en buenas condiciones
- El área exterior de recreo sin peligros
- La luz, ventilación y la temperatura del ambiente son adecuadas
- Los baños limpios
- Los materiales tóxicos y medicinas almacenadas de manera adecuada
- Un plan detallado para emergencias
- Números de teléfono a la mano, cerca del teléfono
- Por lo menos un empleado del programa con la certificación de "Primeros Auxilios" y "CPR"

Child Care Council of Westchester, Inc.

La Calidad de la Atención Infantil Temprana y de la Educación... donde empieza nuestro futuro

- Detectores de humo en funcionamiento e instalados en los lugares apropiados
- Salidas localizadas en lados distantes del programa
- Tomacorrientes con protectores si no están en uso
- Area de cambio de pañales mantenida en forma higiénica
- Política para el lavado de manos cuando se prepara/manipula comida y para el cambio de pañales
- Una cuna o colchoneta por cada niño (para la siesta)
- Procedimientos y áreas adecuadas para los niños que se enferman mientras están en el programa
- Los objetos de cada niño deben estar en un lugar apropiado
- Certificado de Licencia o Registro al día
- La cantidad de adultos en el programa corresponde a la requerida según el número de niños para que la supervisión sea competente todo el tiempo
- Los bebes duermen boca arriba

❖ Inscripcion

Cuando inscriba a su niño en un programa pregunte...

- Si esta bien visitar el programa durante el tiempo en que el niño esta allí, sin tener que avisar.
- El programa está acreditado?
- Existe un contrato por escrito?
- Cuál es el costo del cuidado y cuando le tocaría pagar?
- Cuál es el horario del programa y que días festivos estaría cerrado?
- Como se notificaría a los padres sobre eventos o emergencias?
- Si los vehículos automotrices utilizados para transportar a los niños tienen los elementos de seguridad apropiados (sillas, cinturones de seguridad)?
- Si el programa le dará el número de identificación fiscal del programa para los impuestos (tax ID number)? (asegúrese de obtener esta información cuando el cuidado infantil empiece).

También pregunte sobre las políticas del programa acerca de.....

- Tiempo adicional de cuidado y costo cuando el padre de familia llega tarde?
- Si existe algún costo cuando el niño no asista al programa por enfermedad, vacaciones o por días feriados?
- Disciplina, control de esfínteres y accidentes cuando no se puede llegar al baño a tiempo?
- Substitutas y empleados adicionales en caso de ser necesario?

Este preparado para dar la siguiente información.....

- Nombre completo, dirección y números de teléfono (durante el día y por la noche)
- Información de dos personas en caso de que en alguna emergencia, usted no pueda ser contactado
- Nombres de las personas que usted autorice para recoger a los niños después del programa



- Información específica acerca de su hijo(a), como por ejemplo comidas preferidas, hábitos alergias y necesidades medicas
- Permiso por escrito para proveer tratamiento medico en caso de emergencia
- Copia del certificado medico del niño con la información de las vacunas al día

Señales de peligro

Usted debería descartar cualquier programa de cuidado infantil cuando el proveedor(a) o los empleados...

- No quieren que usted visite el programa
- No les gusta que haga preguntas acerca del programa
- Pareciera que no les importara nada, no responden a los niños
- Cuando está con los niños, da la impresión de que estuviera de mal genio o abrumado(a) por ellos
- Parece ser abusivo verbalmente con los niños y los trata muy fuerte
- Parece ser muy pasivo(a) y no se involucra en las actividades con los niños

Se incluyen como Señales Adicionales de Peligro:

- La casa o el centro parece estar sucio o inseguro
- Hay mas niños que los permitidos
- El uso de la televisión, de los corrales y los caminadores es excesivo
- Se observan personas, durante el tiempo de cuidado, que no están relacionadas con el programa

Algunas reflexiones finales...

Asegúrese de visitar más de una guardería o programa de cuidado en el hogar.

Cuando tenga que escoger el programa de cuidado infantil, recuerde que lo primordial es seguir su intuición



El Sistema de clasificación de los programas de cuidado infantil se implementará en el Estado de "New York"

El Estado de "York State" esta en las primeras etapas de un sistema de clasificación y mejoramiento de la calidad del cuidado infantil. Este sistema se ha denominado: "QUALITYstarsNY". Es un programa voluntario que permite valorar, mejorar y establecer los niveles de calidad de todos los programas de cuidado infantil temprano y los programas para la enseñanza. Cuando un programa de cuidado infantil participa, podría obtener de una a cinco estrellas según su nivel de desempeño en cuatros categorías diferentes: Entorno del aprendizaje, Participación de la familia, Requisitos/capacitación, Experiencia/liderazgo y Manejo Administrativo. Para mas información sobre este proceso y el progreso de "QUALITYstarsNY", visite el portal www.qualitystarsny.org.

Costo del cuidado infantil/ Ayuda para pagar el cuidado

Muchas familias necesitan ayuda para pagar el alto costo del cuidado infantil. Algunas de ellas tienen que gastar la mitad de lo que ganan para poder inscribir a su niño(a) en un programa de cuidado infantil. Aunque los precios varían mucho, usted debe esperar en gastar entre un 10% a un 35% de su salario bruto en gastos del cuidado infantil. Hay disponible ayuda financiera a diferentes niveles. Existe un programa de subsidio público para subvencionar los costos del cuidado infantil; este programa es vinculado con el Departamento de Servicios sociales del Condado de "Westchester", becas privadas, "créditos tributarios, programas llamados "dependent care" y por programas de asistencia que ofrecen las empresas a sus empleados. Algunos programas infantiles ofrecen becas privadas, diferentes escalas de pago y estarían dispuestos a negociar el costo del cuidado infantil. Para mayor información sobre este tópico y para ver que ayuda financiera estaría disponible para su familia, vaya a nuestro portal "Web" www.ChildCareWestchester.org

Subsidios públicos para el cuidado infantil

Muchas familias de bajos recursos económicos, podrían recibir asistencia financiera para subsidiar el costo del cuidado por medio del Programa de Subsidio del Cuidado Infantil. Nuestra organización "Child Care Council of Westchester" puede ayudar a los padres de familia a entender los parámetros para obtener la ayuda financiera, ayudar a completar la solicitud y brinda una explicación sobre como funciona dicho programa, como también ayuda a los padres de familia en el proceso de la renovación de la ayuda financiera que fuera otorgada para subsidiar el costo del cuidado infantil

Si actualmente usted esta solicitando esta ayuda o si ya ha recibido la asistencia financiera por medio del Departamento de Servicios Sociales del Condado de "Westchester", le podríamos informar que existen dos diferentes niveles de clasificación para esta ayuda financiera: bajos ingresos familiares y "Title XX".



Podrían existir limitaciones según el tipo de cuidado infantil que usted ha elegido o esta usando. Vea la página 31 para más detalles.

Para averiguar si usted podría beneficiarse de estos fondos públicos financieros, puede comunicarse con nosotros al (914) 761-3456 ext. 122.

Créditos tributarios

Algunas familias también podrían beneficiarse de varios tipos de créditos tributarios que los podrían ayudar financieramente. Para ver si usted podría obtener estos créditos tributarios, puede utilizar nuestra "calculadora de beneficios" en la sección "Help Paying for Child Care" cuando visite nuestro portal www.ChildCareWestchester.org

Costo promedio del cuidado infantil

Cada año, nuestra organización actualiza la información de los programas y las proveedoras de cuidado infantil que tenemos en nuestra base de sistemas. Muchos de los programas nos informan cuánto cobran por el cuidado infantil. Esta información la utilizamos para calcular el promedio del costo del cuidado infantil.

Promedio del Costo del Cuidado Infantil	Tiempo C Precio S	•
	Fluctuación	Promedio
Centros de cuidado infantil/ Guarderías		
bebes (6 Semanas - 18 Meses)	\$250 - \$427	\$316
Párvulos (19 Meses - 35 Meses)	\$213 - \$406	\$287
Pre-escolares (3-5 años de edad)	\$195 - \$375	\$263
Niños de Edad Escolar (5-12 años de edad)	\$240 - \$250	\$245
Precio por hora- tiempo parcial/ Niños de	\$7 - \$10	\$8
Edad Escolar (5-12 años de edad)		
Hogares de cuidado infantil en Grupo y/o F	amilia	
bebes (6 Semanas - 18 Meses)	\$125 - \$468	\$260
Párvulos (19 Meses - 35 Meses)	\$90 - \$425	\$242
Pre-escolares (3-5 años de edad)	\$85 - \$425	\$233
Niños de Edad Escolar (5-12 años de edad)	\$95 - \$375	\$223
Precio por hora- tiempo parcial/ Niños de	\$4 - \$20	\$9
Edad Escolar (5-12 años de edad)		
Programas de edad escolar		
Tiempo parcial por semana (5-12 años de edad)*	\$15- \$450	\$116
Precio por hora- tiempo parcial/ Niños de	\$5 - \$10	\$8
Edad Escolar (5-12 años de edad)		

^{*} Estos precios son para tiempo parcial para niños de edad escolar, lo que podría incluir el precio por el cuidado antes y después de la escuela.



Preocupaciones y quejas sobre los programas infantiles:

Si usted tiene una preocupación, o quiere poner una queja acerca de un programa de cuidado infantil, llame a nuestra organización "Child Care Council of Westchester" y uno de nuestros empleados tomará su información. También seria causal de una queja, si usted piensa o sabe que un programa de cuidado infantil está operando sin tener la licencia o el registro apropiados.

Para poner una queja, llámenos al (914) 761-3456 y marque el "0" para que la operadora lo comunique con alguien que hablará directamente con usted.

Aun después de que usted haya inscrito a su hijo(a) en un programa, los problemas podrían aparecer, si su niño parece triste, si no come o duerme bien, si no quiere jugar con usted o con otros niños, si no le interesan sus propios juguetes. Para asegurarse de que su hijo(a) está recibiendo el tipo de cuidado que usted desea para el/ella, es aconsejable hacer visitas al programa sin avisar.

La Oficina de Servicios a los Niños y a la Familia del Estado de "New York", mantiene una línea gratuita abierta a nivel estatal: 1-800-732-5207 para formular quejas de posibles irregularidades o incumplimiento de las regulaciones de cuidado infantil hechas por cualquier tipo de programa regulado. Si su queja se relacionara con un peligro inminente, negligencia o abuso infantil, llame al: 1-800-342-3720.

Otros servicios ofrecidos por nuestra organización:

Seguro de salud

El "Child Care Council of Westchester" ofrece asistencia individual a las familias que podrían obtener un seguro de salud gratuito o a bajo costo. El seguro de salud "Medicaid" y el "Child Health Plus" son dos tipos de seguro de salud para los niños, menores de 19 años, sin importar sus ingresos o su estatus migratorio. El seguro de salud "Family Health Plus" es para las personas que no tienen seguro medico, los adultos entre 19 y 64 años de bajos ingresos económicos, quienes no pueden obtener el seguro de salud llamado "Medicaid" y no poseen otro tipo de seguro de salud. **Llámenos al (914) 761-3456, ext. 136 para más información.** Este es un proyecto del Departamento de Salud del Condado de Westchester fundado por el Departamento de Salud del Estado de "New York".

Empezando un negocio de cuidado infantil

Nuestra organización puede ayudarlo a empezar!. Para mirar la posibilidad de hacer una carrera en el área de cuidado infantil o para abrir una guardería/centro de cuidado infantil o un programa de edad escolar, por favor visítenos: www.ChildCareWestchester.org o llame al 914-761-3456.

Servicios para empleadores

Para poder conservar a empleados valiosos, algunas compañías necesitan crear un ambiente que integre el trabajo y la familia como también necesitan brindar ciertos beneficios. Nuestra organización puede ayudar a diferentes compañías a establecer un balance entre el trabajo y la vida diaria de los empleados, mediante seminarios desarrollados en el sitio de trabajo, ofreciendo información detallada sobre las diferentes posibilidades del cuidado infantil, o mediante la accesoria para que la compañía pueda determinar si es mejor brindar a los empleados el servicio de cuidado infantil dentro de los predios de la misma compañía o conseguir el cuidado infantil cerca de los predios de la compañía. Para personalizar un determinado programa basado en las necesidades de su compañía, llame al (914) 761-3456, ext. 139.

Recursos:

Para servicios comunitarios adicionales o para recursos para la familia:

- Visite nuestra sección "Parent Connections" (Conexiones para Padres)
 en www.ChildCareWestchester.org para obtener información acerca
 de los últimos boletines electrónicos para los padres de familia,
 información sobre grupos para padres e información sobre clases y
 recursos locales.
- Llame al 211, línea de ayuda de la organización "United Way" de la región de "Hudson Valley". Se puede llamar a éste número para preguntar sobre casi todo, como por ejemplo cuando se necesite comida, ropa y vivienda, para mirar las oportunidades de voluntariado, para información sobre servicios legales, tratamientos relacionados con drogadicción, ayuda relacionada con empleo, información sobre cuidado infantil, información para cuidado para los adultos mayores y mucho mas. (Si esta llamando desde afuera del área de "Hudson Valley"/Condado de "Westchester" llame al 1-800-899-1479 o al 914-997-6700 ext. 748)

Comuníquese con nosotros para obtener información GRATUITA sobre referencias y recursos relacionados con el cuidado infantil!

Investigue sobre Cuidado Infantil 24/7 en el portal electrónico:

www.ChildCareWestchester.org

Llame a una especialista entrenada en cuidado infantil al 914-761-3456, ext. 114, ext. 140.

Para información sobre asistencia financiera marque la extensión # 122 Lunes a Viernes 9:00AM - 5:00PM

Gracias a la organización "Child Care Council of Nassau, Inc" por permitirnos utilizar sus recursos.



Es éste el lugar correcto para mi hijo?

Notas
Notas
Notas
Notas



administrados?	_		tes de los medicamentos	
Los materiales de limpie alcance de los niños?	za y cualquier otra s	sustancia toxica esta	n guardados fuera del	
Existen botiquines dispo	nibles en el progran	na?		
Existe un plan de acción (fuego, inundaciones, et		cuando se presente a	algún tipo de desastre	
ningún peligro?	os usen la zona de	juego, se revisa para	a verificar que no hay ara la edad de los niños qu	ue
			uera, está encerrada por	
Los columpios y der	nás equipo están co is (arena, alfombra	onstruidos sobre mat de caucho, trozos pe	eriales especiales para equeños de madera)?	
	-		s según el número de niño	
			del Estado de "New York"	
Si es una guardería/ce			~	
Edad del Grupo	# Niños por Adul		año del Grupo	
▶ 6 semanas a 18 mese▶ 18 meses a 3 años	es 4:1 5:1	8 12		
3 años	7:1	18		
4 años	8:1	21		
5 años	9:1	24		
▶ 5-9 años▶ 10-12 años	10:1 15:1	20 30		
Si es un Hogar de Cuic				
Proveedoras Regis entre las 6 semanas y		do de "New York":	Pueden cuidar niños	
Podrían cuidar:		~ .	. = .~	.
los niños es me	nor de dos años, m		amente 5 niños si alguno c ales de edad escolar (solo obada).	
O (si el programa es aut capacidad total	orizado, podría sego del programa –Juni	uir las nuevas regula o, 2010-).	ciones relacionadas con la	а
escolar (solo si	el programa es auto	orizado para tener es	íos adicionales de edad sta capacidad). Por cada eedor(a) de cuidado infant	til.
► Grupo /Proveedora niños desde las 6 sema Podrían cuidar:			York": Pueden cuidar	
 Hasta 12 niños menor de dos a 	ños, las proveedora	as licenciadas solo p	o si alguno de los niños es odrían cuidar 10 niños, má	ás
	aprobada). Debe de		idad para estos dos niños r(a) aprobado por cada do	
1111103 1110110103	orizado, podría segu		ciones relacionadas con la	a
O (si el programa es aut capacidad total	dei programa –Juni	U. ZU IU-1		



El programa está bien administrado?	Notas
El programa tiene el nivel más alto de las licencias ofrecidas por el Estado?	
Existen documentos sobre las políticas del personal y la descripción de cada trabajo?	
Se le pide a los padres y a los empleados que evalúen el programa?	
Los empleados se evalúan anualmente; la proveedora hace una auto-evaluación también anualmente?	
Existen planes anuales por escrito sobre entrenamiento necesario para el desarrollo profesional?	
El programa es evaluado anualmente por alguien ajeno a dicho programa?	
El programa está acreditado por una organización nacional?	
I programa tiene en cuenta la opinión de los padres de familia?	Notas
Seré bienvenido a cualquier hora durante el tiempo que mi hijo(a) este en el programa?	
Mis observaciones serán tenidas en cuenta para realizar cambios en el programa?	
Me darían una copia de las políticas del programa?	
Se realizan conferencias anuales con los padres?	

^{*} NACCRRA, este es el lugar adecuado para mi hijo? 38 La investigación basada en indicadores de alta calidad de cuidado de niños, www.naccrra.org.

** Cuidado de Niños del Consejo de Westchester, Inc. www.ChildCareWestchester.org

*** Estos son los radios adulto/ niños y tamaño de los grupos recomendados por la Asociación Nacional para la Educación de Niños Pequeños. Estos conceptos se alteran cuando hay uno o más niños que puedan necesitar ayuda adicional para participar plenamente en un programa debido a una discapacidad, u otros factores.



Atención padres de familia: Medicamentos y cuidado infantil

Su niño(a) necesitaría algún tipo de medicamentos durante el tiempo que está en el programa de cuidado infantil? "Tylenol", "Motrin" o Antibióticos?

Todas la guarderías/centros, hogares de cuidado infantil y programas para niños de edad escolar que estén regulados por el Estado, <u>obligatoriamente tienen que ser aprobados</u> para que puedan administrar medicamentos a los niños bajo su cuidado.

Cuando esté escogiendo un programa de cuidado infantil para su niño(a), pregúntese si:

- Si usted quiere que se le pueda dar medicamentos a su niño como por ejemplo un "Tylenol" en el caso que desarrolle fiebre durante el tiempo que esté en el programa.
- Su niño necesita tomar antibióticos ocasionalmente, de tal manera que pudiera necesitar tomar dicho medicamento durante el tiempo que esté en el programa?
- Su niño(a) sufre de alergias como para que llegara a necesitar el uso de "epipen" mientras esta en el programa?
- Su niño sufre de Asma como para que pueda llegar a necesitar el uso de un inhalador mientras esté en el programa?
- Su niño(a) necesita tomar cualquier tipo de medicamento en forma regular como para que necesitara tomar dicho medicamento durante el tiempo que esté en el programa?

Si respondió **SI** a alguna de las preguntas anteriores, necesitará encontrar un programa de cuidado infantil que esté aprobado para administrar medicamentos. No todos las guarderías/centros u hogares de cuidado infantil están aprobados para administrar medicamentos. Pida ver el registro o la licencia del programa; en este documento se especifica si el programa está aprobado para administrar medicamentos.

Qué podrían hacer los padres de familia?

Pregunte al proveedor(a) que actualmente cuida de su niño(a) o al proveedor(a) que potencialmente podría cuidar de su niño(a) si están aprobados(as) para administrar medicamentos. Si la respuesta es no, y su niño(a) necesita tomar cualquier tipo de medicamento durante el tiempo que estuviese en el programa, eso significaría que posiblemente ese programa no es el mejor para usted.

De todas formas, existen otras formas de abordar esta situación en el caso de que el programa no estuviera aprobado para administrar medicamento. Usted o un familiar podrían ir al programa a darle el medicamento a su niño(a); o el pediatra de su niño podría cambiar el tiempo en que el niño tenga que tomar las dosis del



medicamento para que en tal caso, usted le pudiera suministrar el medicamento a su niño(a) antes de ir al programa y/o al regresar a casa.

Por favor, tenga en cuenta que existen circunstancias en que para estar de acuerdo con el Acta de "Americans with Disabilities" (Americanos Discapacitados) podría exigir que la proveedora tenga que obtener la aprobación para administrar medicamentos para poder cuidar a un niño con discapacidad. En esta categoría podríamos incluir niños con Asma que pudieran llegar a necesitar un inhalador o nebulizador y/o niños que sufran alergias que pudieran necesitar "epi-pen".

Para información sobre programas que pueden administrar medicamentos, llame a nuestra organización "Child Care Council of Westchester" al 914-761-3456 ext. 140

Lunes a Viernes 9am - 5pm

www.ChildCareWestchester.org



Información sobre subsidio para el cuidado infantil

Si usted está recibiendo o quiere solicitar asistencia financiera para el cuidado infantil a través del Departamento de Servicios Sociales del Condado de Westchester, por favor tenga en cuenta que hay dos formas diferentes de clasificación cuando se habla de opciones de la ayuda.

Clasificación referente a ingresos bajos:

Si, teniendo en cuenta el número de personas en su familia, su ingreso familiar anual está por debajo de ese determinado nivel, usted podría obtener subsidio para pagar el cuidado infantil. Usted puede seleccionar la proveedora que prefiera, lo cual incluye todas las referencias recibidas del Departamento de "Recursos y Referencias" de nuestra organización "Child Care Council of Westchester"

Niveles de Ingreso para el Subsidio del Cuidado Infantil con Ingresos Bajos Valido desde 6/1/12 hasta 5/31/13

Tamaño de la Familia	Su ingreso familiar anual es más bajo que estas cifras?
2	\$30,260.00
3	\$38,180.00
4	\$46,010.00
5	\$54,020.00

Clasificación "Title XX":

Este tipo de clasificación de los fondos financieros para el cuidado infantil, llamada "Title XX", estuvo disponible para familias cuyo ingreso anual estuviera dentro del rango de salarios expuestos en la tabla incluida abajo. Ninguna nueva solicitud de esta clasificación que se haga a partir de Abril 1, 2010, será aprobada. Sin embargo es sugerido que soliciten esta ayuda para que sepan si su ingreso familiar anual les permitiría participar de este tipo de ayuda financiera si así fuera, la familia recibirá una carta donde se le notificará que la ayuda ha sido negada por falta de fondos financieros y consecuentemente su nombre quedará en lista de correo. En el caso de que hubiera fondos financieros adicionales, se les notificará a los padres de familia para que envíen una nueva solicitud con la información actualizada. familias que ya tienen este subsidio, "Title XX" podrán seguir recibiendo la ayuda financiera siempre y cuando cumplan con los requisitos (tipo de programa y ingreso familiar anual). Debido a todos los cambios que se han presentado respecto al subsidio del cuidado infantil, es importante que las personas que actualmente gozan de esta ayuda financiera se aseguren de ser puntuales en la admisión de los requisitos para poder mantener el caso abierto.

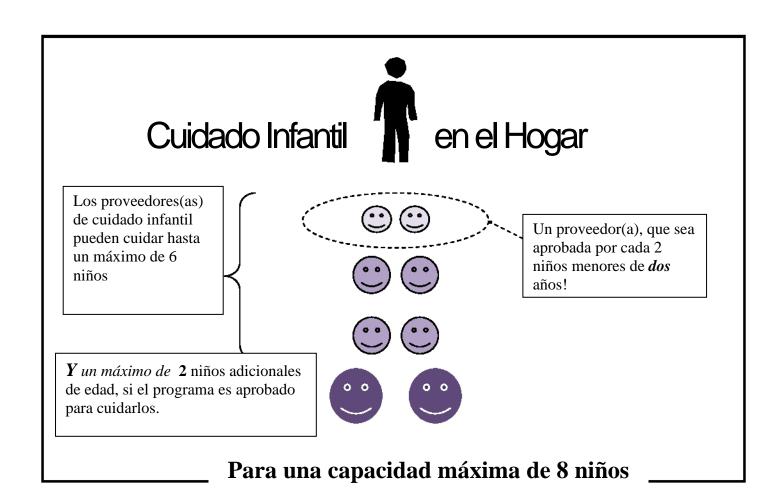


Para saber si un programa recibe este tipo de subsidio "Title XX", consulte la sección: "Finantial Assistance" (en la información de cada programa que nuestro Departamento de Referencias le ha enviado), debe decir: "County Contract" (contrato con el Condado).

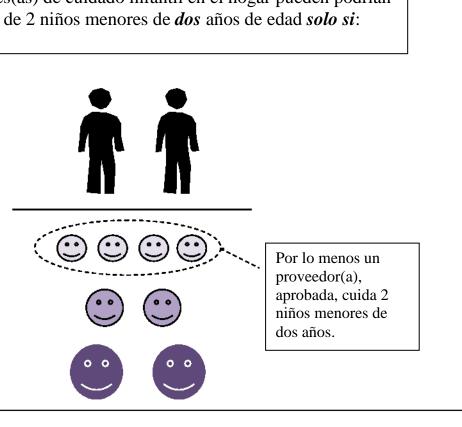
Rango del nivel del salario anual para recibir subsidio del cuidado infantil "Title XX" Valido desde 6/1/12 hasta 5/31/13

Tamaño de la Familia	Su ingreso familiar anual está en el rango	
	correspondiente?	
2	\$30,260.00- \$41,608.00	
3	\$38,180.00 - \$48,680.00	
4	\$46,010.00 - \$51,863.00	
5	\$54,020.00 - \$60,773.00	

Nuestra Coordinadora de Subsidios puede ayudarlo a obtener fondos financieros para pagar el cuidado de sus hijos a través del subsidio de cuidado infantil. Ella le ayudará a completar la solicitud y a establecer si usted podría recibir el subsidio. Comuníquese con ella, le ayudara a resolver las preguntas que tenga acerca del sistema de subsidio al 914-761-3456 ext. 122.



Los proveedores(as) de cuidado infantil en el hogar pueden podrían cuidar más de 2 niños menores de dos años de edad solo si:

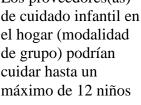


Cuidado Infantil en

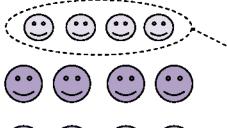


el Hogar: *Grupo*

Los proveedores(as) de cuidado infantil en el hogar (modalidad de grupo) podrían cuidar hasta un máximo de 12 niños









Un proveedor(a), aprobado(a), por cada 2 niños menores de dos años! (Por ejemplo, para cuidar 6 niños menores de dos años, se necesitan 3 personas adultas que hayan sido aprobadas para cuidarlos.

Y 4 niños adicionales de edad escolar, si el programa es aprobado para cuidarlos.





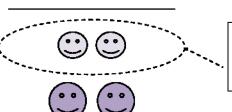




Para una capacidad máxima de 16 niños

Un proveedor(a) que tenga un programa en grupo de cuidado infantil en el hogar podría cuidar un máximo de 8 niños ella sola, solo si:





Cuida no más de 2 niños menores de dos años de edad









Y por lo menos 2 de los niños son de edad escolar.